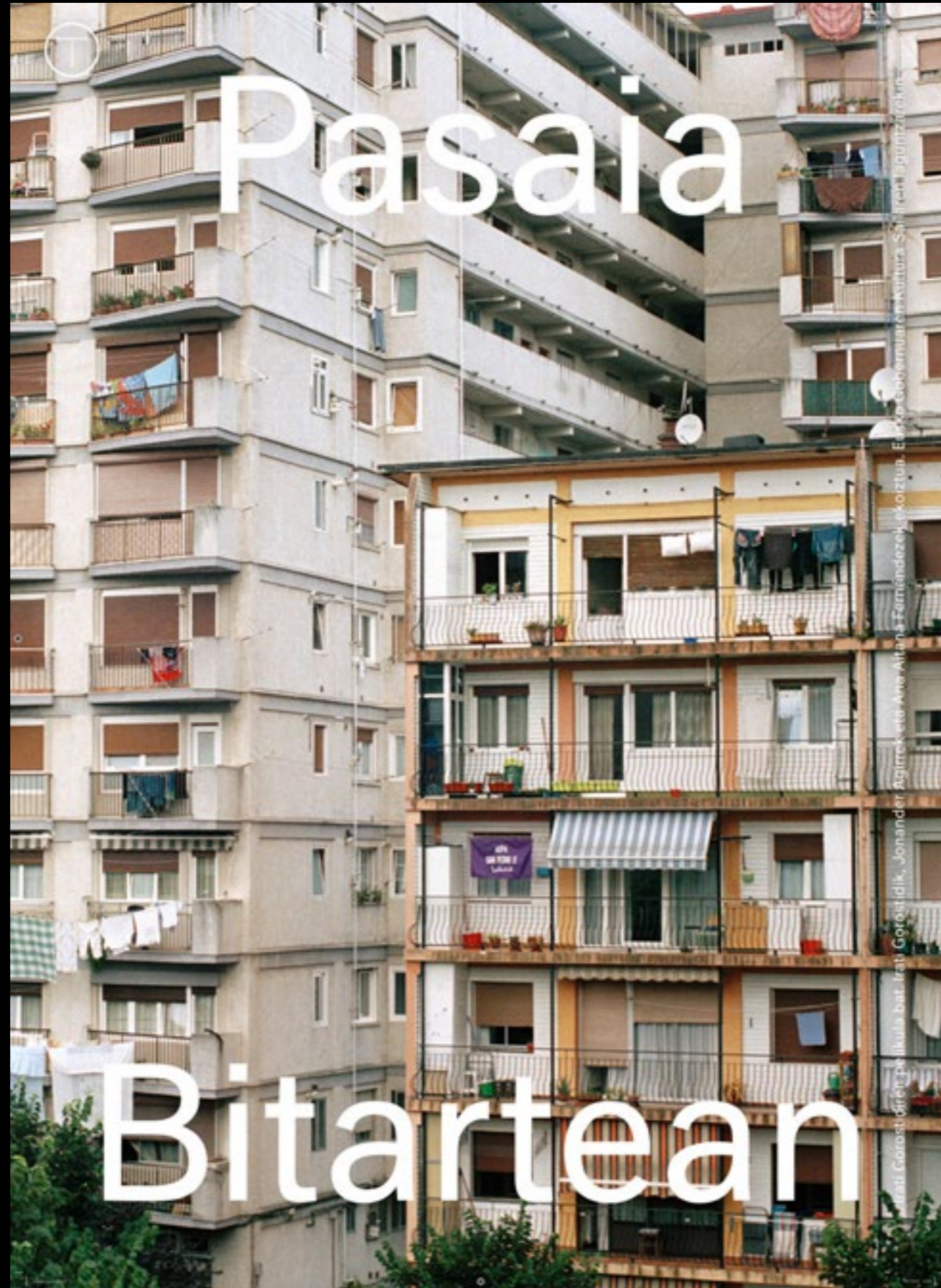


Pasaia

Bitartean

Poster (3)
Synopsis (4)
Stills (5)
Making of (13)
Bio (18)
Credits (19)



PASAIA BITARTEAN

Spain

2016

51min

HD

Color

Directed by

Irati Gorostidi Agirretxe

A project by

Irati Gorostidi Agirretxere

Ana Aitana Fernández Moreno

Jonander Agirre Mikelez

Pasaia is the bay where the main commercial port of Gipuzkoa is placed. The urban and industrial fabric grew and was structured around the productive activity of that harbor, which, ever since the industrial crisis keeps declining. The starting point of Pasaia Bitartean is an architectural project that became a film as a result of the will of finding other methodologies to think the city and its common spaces.

Pasaia Bitartean seeks the essence of the contemporary postindustrial cities in their images. Addressing, at the same time, the city as a memory vessel. Work as productive activity is opposed to work as museum activity: tourists crossing the industry as part of the journey on a cruise, or bands that translate the soundscape of that same industry into hardcore music are some of the elements through which the movie enters the landscape of this town.



























Irati Gorostidi is a filmmaker and researcher graduated in Fine Arts and holds an MA in Contemporary Film Studies. She has produced video pieces that go from video essay and experimental works, to commercials and documentary. *Pasaia Bitartean* is her first film.

The film started with the final degree work by Jonander Agirre Mikelez at the School of Architecture of Barcelona in 2013 under the name “*Pasaia Bitartean: Tools for a constant meanwhile*”.

When, during its evolution, the project became a film production, Ana Aitana Fernández Moreno joined the team. The three of them have been dedicated to its production throughout the year 2015.

Jonander is an architect and has developed its activity in Barcelona in the field of urban planning (CSA Architects) and construction (Lopez Rivera Architects).

Ana is a journalist and researcher. Since 2014 she develops her thesis on personal memory, photographic archives and time in the filmic image at the Universitat Pompeu Fabra, where she also teaches.

DIRECTOR
Irati Gorostidi Agirretxe

ORIGINAL IDEA
Jonander Agirre Mikelez

OFF VOICE SCRIPT
Ana Aitana Fernández Moreno
Irati Gorostidi Agirretxe

PRODUCTION
Irati Gorostidi Agirretxe
Jonander Agirre Mikelez
Ana Aitana Fernández Moreno

PRODUCTION ASSISTANCE
Gerard Ortín
Juan Gorostidi

EDITING
Usue Arrieta
Vicente Vázquez

MAN ON THE WINDOW
Miguel Angel Bueno Sahagún

VOICE OVER
Irati Gorostidi Agirretxe

CAMERA
Alvaro Sau Razkin
Anjel Dueñas

LIVE SOUND
Xabier Hernaiz
Gerard Ortín

STILL PHOTOGRAPHY
Mirari Echávarri

SOUND POSTPRODUCTION
Iosu Gonzalez

COLOR
Adrián Hernández Ramírez

GRAPHIC DESIGN
Edu Martínez Piracés
Caterina Cuadros Sbert

TEXT PROOFREADING
Juan Gorostidi
Koldo Izagirre

CATERING
Mirari Agirretxe

NAVIGATION OF GURE ARANTXA
Jokin Agirre Azpiazu

ENGLISH SUBTITLES
Agustín Cepeda

SONG
“Arrotzak” – Arrotzak
(Kampsa Fest! 2015)

ACKNOWLEDGEMENTS

Juan Gorostidi
Gerard Ortín
Jokin Agirre Azpiazu
Mirari Agirretxe
Amaia Zala Badiola
Iñigo San Adrian Zala
Koldo Izagirre
José Manuel Cortizo
Mikel Leoz
Iñaki Aristi
Mohamed Mansouri
Emelinda Melo
Jose Pereira
Laura Gomez
Miguel Angel Bueno
Aitor Azpiroz
Nekane Etxabe
Naroa Azpiroz
Adriana Azpiroz
Anjel Irastorza
Clara Barbier
Iñaki Bolibar
Koldo Telleria
Maiden Fernandez
Maria Elorza
David Agilar eta Pello
Gutierrez (Zazpi T'erdia)
Pablo Biurrun (Biurrun Musika
Eskola)
Luzuriaga Martxan

Antxotarrok Historia Mintegia
La Herrera Herrira
Jaizkibel Amharri
Kampsia II
Lupa Dokumentalen Mostra
Larrotxene Bideo
M-Etxea
Euskadiko Filmategia
Pasaiaiko Hitza
Bar Montxo
Casa Cámara
Albaola – albaola.com
Cianco S.A.
Algeposa
renfe
Pasaiaiko Portuko Agintaritza
Pasaiaiko Udala

Produced with the support
of the Department of Culture
of the Basque Government.

Irati Gorostidi Agirretxe
Jonander Agirre Mikelez
Ana Aitana Fernández Moreno

info@pasaiaibitartean.net
www.pasaiaibitartean.net
Facebook – Pasaia Bitartean
Twitter – @PBitartean

Pasaia

Bitartean